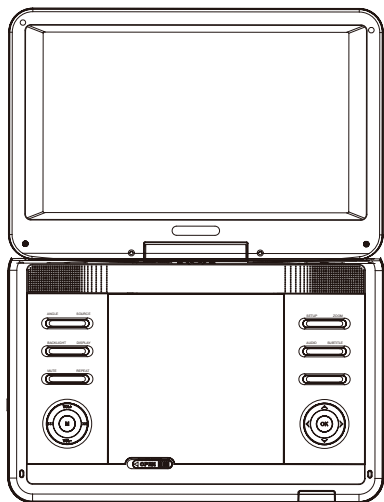


DENVER[®]
denver-electronics.com



MANUEL DE L'UTILISATEUR
MT-1150T2H

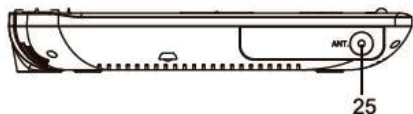
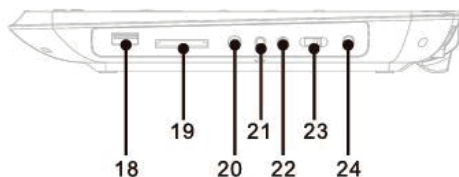
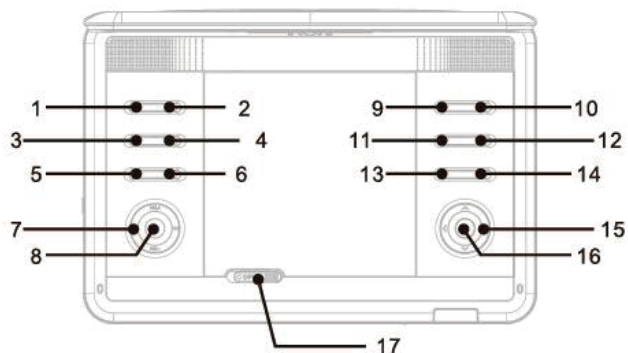
LECTEUR DVD PORTABLE

facebook.com/denverelectronics

Avant de brancher, utiliser ou procéder à des réglages de cet appareil, lisez attentivement et complètement ce manuel de l'utilisateur.

Identification des touches

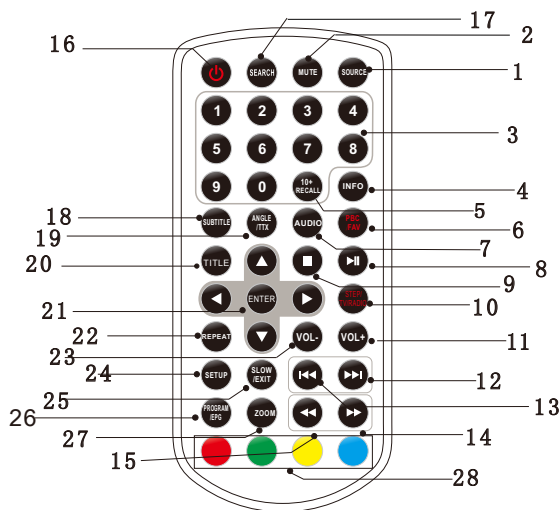
Unité principale



- 1.ANGLE
- 2.SOURCE
- 3.RÉTROÉCLAIRAGE
- 4.ECRAN
- 5.COUPER LE SON
- 6.REPETER
- 7.VOL+/VOL- ◀◀ ▶▶
- 8.MENU
- 9.CONFIGURATION
- 10.ZOOM
- 11.AUDIO
- 12.SUBTITLE
13. ▶||
14. ■ STOP
15. ▲/▼/◀/▶/◀◀/▶▶
(Gauche/Droite/Haut/Bas/Avance rapide/Retour rapide)
- 16.OK
- 17.OUVRIR
- 18.USB
- 19.FENTE POUR CARTE
- 20.Prise casque
- 21.SORTIE AV
- 22.ENTRÉE AV
- 23.COMMUTATEUR DE MARCHE/ARRÊT
- 24.DC IN 9-12V
- 25.ANT.

Identification des touches

Télécommande



1. SOURCE

DVD/CARD/USB/AV in.

2. MUTE

Désactive la sortie Audio.

3. TOUCHES NUMÉRIQUES DE 0 À 9

Selects numbered items in a menu.

4. INFO

Pour afficher des informations sur le temps de lecture et l'état.

5. TOUCHE 5,10+

Pour sélectionner la piste supérieure ou égale à 10, appuyez d'abord sur 10+, par exemple, pour sélectionner la piste 12, appuyez d'abord sur 10+, puis appuyez sur la touche numéro 2.

6. PBC (contrôle de lecture)/FAV (favoris)

En mode DVD (VCD), pour activer/désactiver le contrôle de lecture (PBC). En mode DVB, pour ouvrir le menu des programmes favoris.

7. AUDIO

DVD : Appuyez plusieurs fois sur AUDIO pendant la lecture pour entendre différentes langues ou pistes audio, si disponibles.

CD/VCD : Appuyez plusieurs fois sur AUDIO durant la lecture pour entendre différents canaux audio (Gauche, Droit, Mixte ou Stéréo).

8. PLAY/PAUSE

Appuyez une fois sur PLAY/PAUSE pour interrompre la lecture, appuyez une seconde fois sur PLAY/PAUSE pour reprendre la lecture.

9. STOP

Lorsque cette touche est appuyée une première fois, l'appareil enregistre le point d'arrêt, d'où la lecture reprendra si on appuie sur PLAY (▶) ultérieurement. Mais si la touche STOP est appuyée à nouveau au lieu de la touche PLAY (▶), il n'y aura plus de reprise de lecture.

10. Image par image/TV/RADIO

En mode DVD avancer image par image.

En mode DVB, basculer entre la source TV et radio.

11. VOL+

12. Avance rapide

Pour aller au chapitre/piste suivante.

13. Retour rapide

Pour aller au début du chapitre/piste précédente.

14. ►►TOUCHE

Appuyez sur la TOUCHE ►► pour avancer rapidement à une vitesse allant jusqu'à 5 fois la vitesse normale (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32 -> PLAY), appuyez sur la touche PLAY pour retourner à la lecture normale.

Mot de passe parental: "1369"

Identification des touches

Télécommande

15. ◀◀ TOUCHE

Appuyez sur la TOUCHE ◀◀ pour reculer rapidement à une vitesse allant jusqu'à 5 fois la vitesse normale (X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32 -> PLAY), appuyez sur la touche PLAY pour retourner à la lecture normale.

16. ⏻

17. SEARCH

Aller à un point temporel, un titre/chapitre souhaité en mode DVD.

18. SOUS-TITRAGE

Appuyez plusieurs fois sur SUBTITLE pendant la lecture pour entendre différentes langues de sous-titrage.

19. ANGLE

DVD : Avec les DVD qui supportent cette fonctionnalité, appuyez sur ANGLE pour changer l'angle de visualisation,.

20. ● / TITRE

En mode DVB, appuyez dessus pour enregistrer
En mode DVD, appuyez dessus pour retourner au menu TITRE

21. ENTER

Pour confirmer la sélection dans un menu.

22. SETUP

Pour accéder ou quitter le menu configuration.

23. VOL-

Régler le volume.

24. REPEAT

Appuyer sur REPEAT durant la lecture pour choisir le mode de répétition souhaité.

DVD : vous pouvez sélectionner répéter le chapitre/titre ou désactiver la répétition.

VCD/CD : vous pouvez sélectionner répéter une fois/tout/désactiver la répétition.

JPG : vous pouvez sélectionner répéter une fois/dossier/désactiver la répétition.

25. SLOW

Appuyez plusieurs fois sur la touche SLOW pour accéder à la lecture au ralenti et choisir entre différentes vitesses. Les vitesses sont ½, 1/4, 1/8, 1/16 et normale.

26. PROGRAMME

DVD/VCD : La fonction Programme vous permet de créer une liste de contenus que vous désirez entendre ou visualiser. Appuyez sur la touche PROGRAM. Le menu correspondant apparaît sur l'écran. Sélectionnez les titres, chapitres ou pistes que vous désirez à l'aide des touches numériques. Sélectionnez l'option PLAY pour démarrer la lecture de la liste que vous venez de programmer. Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur PROGRAM et sélectionnez l'option vide du programme dans le menu du programme, appuyez sur PROGRAM pour quitter le menu du programme.
En mode DVB, ouvrir le Guide Électronique des Programmes (EPG)

27. ZOOM

DVD/VCD : Utilisez ZOOM pour agrandir ou réduire l'image vidéo.
1. Appuyez sur ZOOM pendant la lecture ou une lecture suspendue pour activer la fonction Zoom. Le cadre carré apparaît brièvement dans le coin inférieur droit de l'image.
2. Chaque pression sur la touche ZOOM fait changer l'écran du téléviseur dans l'ordre suivant :
2 x taille → 3 x taille → 4 x taille → ½ taille → 1/3 taille → 1/4 taille
taille normale

JPEG : Utilisez ZOOM pour agrandir ou réduire l'image vidéo.

1. Appuyez sur 'ZOOM'.
2. Utilisez "▶▶" pour agrandir et "◀◀" pour réduire l'image.
Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour vous déplacer dans l'image zoomée.

28. TOUCHES ROUGE/VERTE/JAUNE/BLEUE

Pour certaines fonctions spécifiques en mode DVB.

Paramètres électroniques

Elément		Exigences standards
Exigences d'alimentation		: 100-240 VAC, 50/60 Hz
Consommation électrique		: <12W
Humidité de fonctionnement		: 5 % à 90 %
Sortie	SORTIE VIDEO	: 1 Vp-p (75Ω)
	SORTIE AUDIO	: 1,0 Vrms (1 KHz, 0 dB)

Système

Laser	: Laser semi-conducteur, longueur d'onde 650 nm
Système de signal	: NTSC / PAL
Réponse en fréquence	: 20 Hz à 20 kHz (3dB)
Rapport signal/bruit	: Supérieur à 80 dB (connecteurs ANALOG OUT uniquement)
Gamme dynamique	: Supérieur à 80 dB (DVD/CD)

Remarque : Les spécifications et le design peuvent être modifiés sans préavis.

Paramètres de la batterie

Spécifications de la batterie:

Sortie : 7,4V

Temps de charge/décharge :

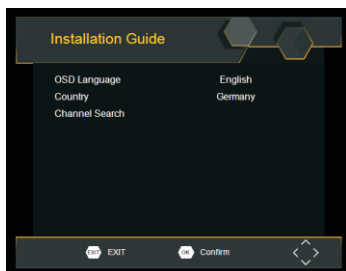
Temps de charge standard : 3h~4h

Conditions de stockage et de fonctionnement :

1. Conditions de stockage	Température	Humidité	
	6 mois 1 semaine	-20 °C ~ +45 °C -20 °C ~ +65 °C	65±20% 65±20%
2. Conditions de fonctionnement	Température	Humidité	
	Charge standard	0 °C ~ +45 °C	65±20%
	Décharge Standard	-20 °C ~ +65 °C	65±20%

Première installation

Une fois toutes les connexions effectuées correctement, allumez le téléviseur et veillez à ce que le récepteur soit connecté au secteur. Appuyez sur la touche POWER pour allumer le récepteur. Si vous utilisez le récepteur pour la première fois ou vous avez restauré les paramètres par défaut, le menu principal apparaît sur l'écran de votre téléviseur.



- (1) Sélectionner [OSD Language] et appuyer sur RIGHT / LEFT pour sélectionner un langage.
- (2) Sélectionner [Country] et appuyer sur RIGHT / LEFT pour sélectionner votre pays de résidence.
- (3) Sélectionner [Channel Search] et appuyer sur RIGHT ou OK pour commencer la recherche automatique de chaîne.
- (4) Une fois que la recherche de chaîne est terminée, vous êtes prêt à regarder la télévision.

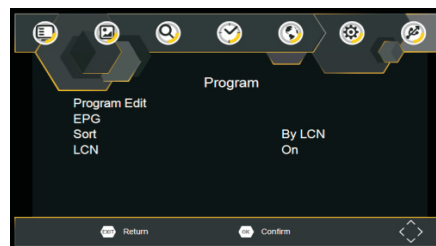
Utilisation de base

Réglage de gestion de programme

Pour accéder au menu, appuyer sur MENU et sélectionner [Program]. Le menu propose des options pour ajuster les Réglages de gestion de menu.

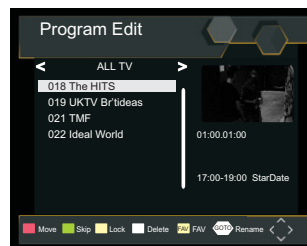
Sélectionner une option et appuyer sur OK ou RIGHT pour ajuster ce réglage.

Appuyer sur EXIT pour sortir du menu.



Modifier le programme

Pour modifier vos préférences de programme (verrouiller, passer, favoris, déplacer ou annuler), vous devez entrer dans le Menu de modification de programme. Ce menu nécessite un mot de passe pour y accéder. Entrer le mot de passe par défaut « 000000 ».



Première installation

Définir les programmes favoris

Vous pouvez créer une courte liste de programmes favoris que vous pouvez y accéder facilement. Définir les programmes télé ou radio favoris :

1. Sélectionner le programme préféré, puis appuyer sur la touche FAVORITE. Un symbole de cœur apparaît et le programme est marqué comme favori.
2. Répéter l'étape précédente pour sélectionner plus de programmes favoris.
3. Appuyer sur EXIT pour confirmer et quitter ce menu.

Désactiver un programme favori TV ou Radio :

Appuyer sur FAV sur la télécommande avec le symbole de cœur.

Afficher la liste des programmes favoris :

1. Appuyer sur Fav et le menu des favoris apparaît.
2. Utilisez les touches Haut/Bas pour sélectionner vos Programmes favoris.
3. Appuyez sur OK pour choisir votre programme favori.

Supprimer un programme TV ou Radio

1. Sélectionnez le programme et appuyez sur la touche BLEU ; un message s'affiche. Appuyez sur OK pour supprimer le programme.
2. Répétez l'étape précédente pour sélectionner d'autres programmes à supprimer.

Ignorer un programme TV ou Radio

1. Sélectionner le programme que vous ne voulez plus et appuyer sur la touche GREEN (verte), le symbole A est affiché. Le programme sera marqué comme ignoré.
 2. Répétez l'étape précédente pour sélectionner d'autres programmes.
 3. Appuyez sur EXIT pour confirmer et quitter ce menu.
- Désactiver un programme TV ou Radio ignoré :
- Appuyez sur la touche VERT sur le programme ignoré avec le symbole ignoré.

Déplacer un programme TV ou RADIO :

1. Sélectionner le programme favori et appuyer sur la touche RED (rouge). Un symbole de déplacement apparaît.
2. Appuyer sur UP/DOWN pour déplacer le programme.
3. Appuyer sur OK pour confirmer.
4. Répéter les étapes ci-dessus pour déplacer plus de chaînes.

Verrouiller des programmes

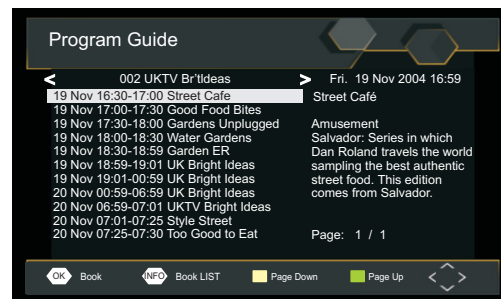
Vous pouvez verrouiller des programmes pour en limiter le visionnement.

Verrouiller un programme télé ou radio :

1. Sélectionner le programme préféré puis appuyer sur la touche YELLOW (jaune). Un symbole de cadenas est affiché. Le programme est maintenant marqué comme verrouillé.
2. Répétez l'étape précédente pour sélectionner d'autres programmes.
3. Pour confirmer et sortir du menu, appuyer sur EXIT.
4. Appuyer sur la touche YELLOW (jaune) pour désactiver le programme verrouillé.

EPG (Guide Electronique des Programmes)

L'EPG est un guide télé qui affiche pour chaque chaîne les programmes planifiés sur sept jours. Appuyez sur la touche EPG de la télécommande pour accéder au guide des programmes.



Vous pouvez utiliser [HAUT/BAS] pour sélectionner le programme préféré. S'il y a plus d'une page d'informations, utiliser la touche [BLEU] pour monter de page et [JAUNE] pour descendre la page.

Première installation

Trier

Trier les chaînes avec les options suivantes :
[LCN] - Trie les chaînes dans l'ordre ascendant.
[Name] - Trie les chaînes par ordre alphabétique.
[Service ID] - Trie les chaînes selon la station.

LCN (Numérotation logique de chaîne)

Activer ou désactiver le LCN.

Configuration vidéo :

Pour accéder au menu, appuyer sur MENU puis sélectionner [Picture]. Le menu offre des options pour régler les paramètres vidéo. Appuyer sur HAUT/BAS pour sélectionner une option et appuyer sur GAUCHE/DROITE pour ajuster les réglages. Appuyez sur EXIT pour quitter le menu.



Taille d'image

Vous devez régler le format d'affichage sur soit 4:3 PanScan, 4:3 Letter Box, 16:9 Full Screen ou Auto pour avoir l'affichage maximum en regardant la télé.

Format TV

Si la vidéo ne s'affiche pas correctement, vous devez modifier les paramètres. Ces paramètres correspondent au plus aux téléviseurs de votre pays.

[NTSC] : pour le système de télévision NTSC.

[PAL] : pour le système de télévision PAL.

Recherche de chaînes

Pour accéder au menu, appuyer sur SETUP et sélectionner [Search Channel].

Le menu offre des options pour paramétrer la recherche des chaînes. Sélectionner une option et appuyer sur RIGHT/LEFT pour ajuster les réglages.

Appuyez sur EXIT pour quitter le menu.

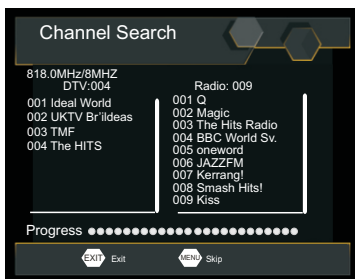


Première installation

Recherche auto

Rechercher et installer toutes les chaînes automatiquement. Cette option supprime toutes les chaînes pré-réglées.

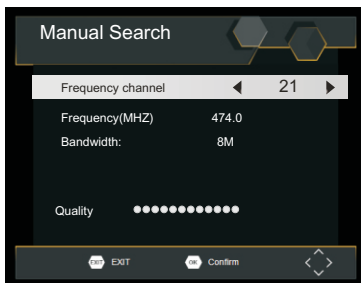
1. Sélectionner [Auto Search] et appuyer sur OK ou RIGHT pour commencer la recherche de chaîne.
2. Pour annuler la recherche de chaînes, appuyer sur EXIT.



Recherche manuelle

Installer manuellement de nouvelles chaînes. Cette option ajoute de nouvelles chaînes sans changer la liste actuelle des chaînes.

1. Sélectionner [Manual Search] puis appuyer sur OK ou RIGHT. L'écran de recherche de chaînes apparaît.



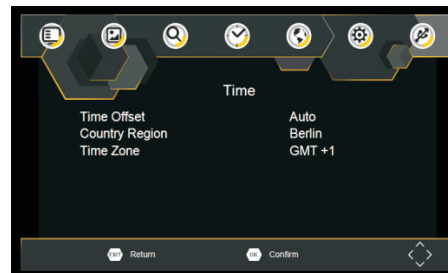
2. Appuyer sur RIGHT/LEFT pour sélectionner la fréquence de la chaîne.
3. Appuyer sur OK pour démarrer la recherche de chaînes. Si une chaîne est trouvée, elle est enregistrée et ajoutée à la liste des chaînes. Si les chaînes ne peuvent être trouvées, sortir du menu.

Pays

Sélectionner votre pays de résidence.

Réglage de l'heure

Pour accéder au menu, appuyer sur SETUP puis sélectionner [Time]. Le menu offre des options pour régler les paramètres de l'heure. Appuyer sur UP / DOWN pour sélectionner une option et appuyer sur RIGHT / LEFT pour ajuster les réglages. Appuyez sur EXIT pour quitter le menu.



Durée d'arrêt

Sélectionner Auto ou Manual pour l'ajustement de l'heure GMT.

Pays - Région

Sélectionner le fuseau horaire du pays quand [Time Offset] est sur Auto.

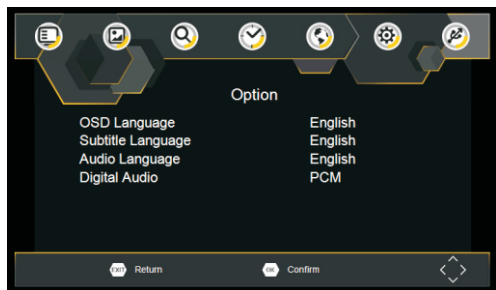
Fuseau horaire

Sélectionner le fuseau horaire quand [Time Offset] est sur MANUAL.

Première installation

Option

Pour accéder au menu, appuyer sur SETUP et sélectionner [Option]. Le menu propose des options pour ajuster OSD Language, Subtitle Language et Audio Language. Sélectionner une option et appuyer sur RIGHT/LEFT pour ajuster les réglages. Appuyez sur EXIT pour quitter le menu.



Langue OSD

Sélectionner un langage OSD.

Langues audio

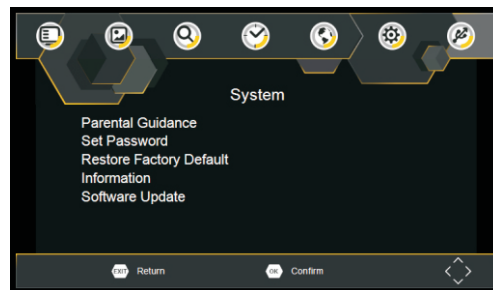
Sélectionner le langage audio pour regarder les chaînes de télé. Si le langage n'est pas disponible, le langage du programme par défaut sera utilisé.

Langue sous-titres

Sélectionner le langage de sous-titre préféré.

Réglage du système

Pour accéder au menu, appuyer sur MENU et sélectionner [System]. Le menu propose des options pour ajuster les réglages du système. Appuyer sur UP/DOWN pour sélectionner une option et appuyer sur RIGHT/LEFT pour ajuster le réglage. Appuyez sur EXIT pour quitter le menu.



Contrôle parental

Vous pouvez limiter l'accès aux chaînes inappropriées aux enfants. Pour limiter / verrouiller la chaîne, vous devrez entrer soit le mot de passe par défaut « 000000 » ou votre propre mot de passe.

Définir le mot de passe

Etablir ou changer le mot de passe pour les programmes verrouillés. Entrez votre ancien mot de passe ou le mot de passe par défaut '000000'. Il vous sera demandé d'entrer votre nouveau mot de passe. Pour confirmer entrez de nouveau votre nouveau mot de passe. Une fois confirmé, appuyez sur EXIT pour quitter le menu.

Restaurer les paramètres par défaut

Permet de restaurer les paramètres par défaut du récepteur. Dans le Menu principal, sélectionner [Restore Factory Default] et appuyer sur OK ou RIGHT pour sélectionner. Entrez votre mot de passe ou celui par défaut « 000000 » et appuyer sur OK pour confirmer. Cette option annule toutes les chaînes préréglées et tous les paramètres.

Informations

Voir les informations de modèle, de matériel et de logiciel.

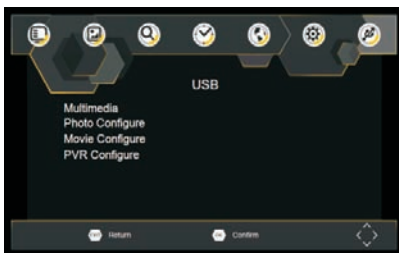
Mise à jour du logiciel

Si le statut est sur « ON », il commencera à chercher un nouveau logiciel de diffusion selon votre heure préférée dans « Heure de démarrage ».

Première installation

USB

Pour accéder au menu, appuyer sur SETUP et sélectionner USB.



Multi-media

Passer en mode USB et aller dans USB pour voir les fichiers.

Spécifications techniques

Élément	Article sous	Paramètre
Syntoniseur	Fréquence entrante	170 à 230MHz
		470 à 860MHz
	Niveau d'entrée RF	-79 dBm (T), -75 dBm (T2)
	Largeur de bande IF	7MHz et 8MHz
Modulation	QPSK, 16QAM, 64QAM, 128QAM (T2), 256QAM (T2)	
	Format de décodeur	MPEG4 AVC/H.265 HP@L4
MPEG2 MP@ML,HL		

Dépannage

Problème	Raisons potentielles	Action suggérée
Pas d'image	Alimentation non connectée	Brancher au courant électrique
	L'interrupteur d'alimentation n'est pas sur la position marche	Mettre l'interrupteur d'alimentation sur marche
L'écran ne montre aucun signal	Câble DVB-T non connecté	Connecter le câble DVB-T
	Mauvais réglage	Réinitialiser les paramètres
Pas de son aux haut-parleurs.	Son coupé	Mettre la fonction mute sur off
	Piste sonore incorrecte	Essayer une autre piste sonore
Pas d'image mais son existant	Connexion inexistante ou incorrecte avec le câble AV	S'assurer que les câbles sont correctement connectés
	Il s'agit d'un programme radio	Appuyez sur la touche <TV/RADIO> pour passer en mode TV
La télécommande ne répond pas	Les piles sont épuisées	Changer les piles
	La télécommande ne fait pas face ou n'est pas assez proche de la boîte	Ajuster la position de la télécommande et s'approcher de l'unité
L'image s'est arrêtée brusquement, ou mosaïque.	Le signal est trop faible	Essayer d'obtenir un signal plus puissant

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.
TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type MT-1150T2H est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: Veuillez entrer dans le site : www.denver-electronics.com, puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle: mt-1150t2h Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements

Attention: pile au lithium à l'intérieur

Puissance de sortie maximale : 12W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

facebook.com/denverelectronics

Plage des fréquences de fonctionnement : 170~230MHz , 470~860MHz